

[Text version of database, created 31/01/2018].

Annotated Swadesh wordlists for the Rashad group (Kordofanian family).

Languages included: Tagoi [ras-tag]; Orig [ras-ori]; Tagom [ras-tgm].

DATA SOURCES

Muratori 1979 = Schadeberg, Thilo; Philip Elias. 1979. *A Description of the Orig Language (Southern Kordofan). Based on the Notes of Fr. Carlo Muratori.* Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale. // *A small grammatical description and mid-size vocabulary of the Turjok ("Orig") language, compiled by the authors based on unpublished fieldnotes of Carlo Muratori, collected in the 1950s.*

Schadeberg 2013 = Schadeberg, Thilo. 2013. Rashad survey data. In: Thilo C. Schadeberg and Roger M. Blench (eds.). *Nuba Mountain Language Studies: 325-346.* Köln: Rüdiger Köppe Verlag. // *Lists of basic lexicon for three Rashad languages, personally collected by the author. Also includes rudimentary notes on grammar (noun classes, pronouns, etc.).*

NOTES

1. General.

The Rashad languages, spoken in the Northeast region of the Nuba Mountains, consist of two dialect clusters: Tegali and Tagoi. Due to lack of quality data, it is currently impossible to understand how many languages / dialects there are altogether. The only set of comparative data has been published as [Schadeberg 2013], where the Tegali cluster is represented by the Tagom (= Togom, Kom, Rashad proper) dialect; and the Tagoi cluster is represented by Tagoi proper and Turjok. Data on Turjok largely coincide with earlier data collected by Carlo Muratori and published as [Muratori 1979] (in Muratori's notes, this dialect bears the name "Orig"). Data on other Rashad dialects (Tegali; Tumale; Moreb) are largely restricted to very small wordlists published by various researchers (Werner Munzinger, Carl Meinhof, etc.) in the 19th and early 20th centuries. They are insufficient to produce reliable and complete Swadesh-type

wordlists. (It must, however, be stressed that the results of Schadeberg's quick surveys are not completely reliable either).

The present wordlists have to rely almost exclusively on Schadeberg's data; for Turjok, however, we also quote the corresponding entries from [Muratori 1979] whenever possible.

2. Transliteration.

All the entries in [Schadeberg 2013] are given in the original, largely IPA-compliant, transcription, with the usual minor cosmetic adaptations for UTS ($c > \phi$, $j > \mathfrak{z}$). As is typical of Schadeberg's Kordofanian notations, he expressly marks high tone (\acute{a} , etc.) but leaves low tone unmarked; we use the gravis sign (\grave{a} , etc.) in all cases of alleged low tone.

Database compiled and annotated by: G. Starostin (last update: February 2018).

1. ALL

Tagoi =ú dúm àn (1), Orig =ú ttù (1), Tagom tà m (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Quoted as =ú ttú in [Muratori 1979: 64].

Tagom: Schadeberg 2013: 333.

2. ASHES

Tagoi η=ί ηór (1), Orig η=à ηòrò (1), Tagom η=ù ri (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333.

Orig: Schadeberg 2013: 333.

Tagom: Schadeberg 2013: 333.

3. BARK

Tagoi k=ó wár (1), Orig k=ò wá:rá (1), Tagom wàr è (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333. Plural: h=ó wár.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Plural: s=ò wá:r é. Differently in [Muratori 1979: 65]: sg. k=ì mbàk 1, pl. s=ì mbàk 1.

Tagom: Schadeberg 2013: 333.

4. BELLY

Tagoi k=ám è (1), Orig k=à mì (1), Tagom màs (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333. Plural: h=ám è.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Plural: s=à mì. Quoted as sg. k=ì mí, pl. s=ì mí in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333. Plural: à=más.

5. BIG

Tagoi =ò drò (1), Orig =ó túrú (1), Tagom lèt (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333. Plural: =òdrô-n.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Quoted as =ùd r'ó in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333. Plural: l'òd-ò.

6. BIRD

Tagoi *w=úd* (1), Orig *φ=úd-èn* (1), Tagom *úd-ên* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333. Plural: *y=úd-én*. Quoted as *w=ut* in [Stevenson 1956: 46].

Orig: Schadeberg 2013: 333. Plural: *y=úd-én*. Quoted as sg. *φ=úden*, pl. *η=úden* in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333. Plural: *úd-ênè*. Quoted as *ud-en* in [Stevenson 1956: 46].

7. BITE

Tagoi =*gέy* (1), Tagom =*gέy* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333.

Orig: Not attested.

Tagom: Schadeberg 2013: 333.

8. BLACK

Tagoi =*irmó* (1), Orig =*è:ràmó* (1), Tagom *iràm* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Quoted as =*èrmó* in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333.

9. BLOOD

Tagoi *η=ύy* (1), Orig *η=ύy* (1), Tagom *óy-á* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Quoted as *η=óyí ~ η=óí* in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333. Plural: *óy-on*.

10. BONE

Tagoi *k=ùh* (1), Orig *k=ùs* (1), Tagom *ùrù* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 333. Plural: *h=ùh*.

Orig: Schadeberg 2013: 333. Plural: *s=ùs*. Quoted as sg. *k=ús*, pl. *s=ús* in [Muratori 1979: 66].

Tagom: Schadeberg 2013: 333. Plural: *ùrù-n*.

11. BREAST

Orig *púrò* # (1).

References and notes:

Tagoi: Not properly attested. Cf. sg. *t=an ñi*, pl. *ñ=an ñi* '(female) breast' in [Schadeberg 2013: 333].

Orig: Muratori 1979: 68. Plural: *yí=brò ~ yí=brò ~ prɛt ~ púrɛt*. Meaning glossed as 'chest'. Not attested in Schadeberg's wordlist. Cf. sg. *t=miñi*, pl. *ñ=miñi* '(female) breast' in [Schadeberg 2013: 333], quoted as sg. *t=imíñi*, pl. *ñ=imíñi* in [Muratori 1979: 67].

Tagom: Not properly attested. Cf. sg. *mín*, pl. *é=mín* '(female) breast' in [Schadeberg 2013: 333].

12. BURN TR.

Tagoi *heyñ* (1), Orig *wònèá* (2), Tagom *à:ñ* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334.

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

13. CLAW(NAIL)

Tagoi *k=àlày* (1), Orig *k=àlàl* (1), Tagom *àlàwì* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *h=àlày*.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *s=àlàl*. Quoted as *ɛ=àlàl zí=daráñi*, pl. *ñ=àlàl ñí=daráñi*, lit. "finger of outside" in [Muratori 1979: 82].

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *àlàwì-n*.

14. CLOUD

Tagoi *k=árám* (1), Orig *k=àdàk* (2), Tagom *tàk ~ tàg-è* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: *h= r an- á*.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: *s= d g̃- á*.

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: *è= d k*.

15. COLD

Tagoi =òhúmmò (1), Orig =òhúmó (1), Tagom *hém-hém* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Cf. *yòs* 'coldness' in [Muratori 1979: 68].

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

16. COME

Tagoi *ánzè* (1), Orig *ànzè* (1), Tagom *àsè* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Quoted from [Muratori 1979: 68] (present stem), which also adds the past stem *ándí-t* and the suppletive imperative stem *àgò*, pl. *àgò-dàn*.

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

17. DIE

Tagoi *wùnàk* (1), Orig *ùnàk* (1), Tagom *ùnàk* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Quoted from [Muratori 1979: 70], which also adds paradigmatic information: present stem *ùnik*, past stem *ùnàk*, imperative *k=ònúk-ò*.

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

18. DOG

Tagoi *w=úhú* (1), Orig *w=úzú* (1), Tagom *s=óró* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: *y=úhúw-èn*. Quoted as *w=uhu* in [Stevenson 1956: 46].

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: *y=úzúw-èn*. Quoted as sg. *w= s̃ ĩ* pl. *y=úsú-wèn* in [Muratori 1979: 70].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: *s=ró-n*. Quoted as *s=iru* in [Stevenson 1956: 46].

19. DRINK

Tagoi *àyáyá* (1), Orig *áyá* (1), Tagom *àyò* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Quoted as =*iya*, present stem *àyá*, past stem =*iyà* ~ *yá*, imperative *k=iyà* in [Muratori 1979: 71].

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

20. DRY

Tagoi =*ùttá* (1), Orig =*òttó* (1), Tagom *údî* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334.

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

21. EAR

Tagoi *f̂=nín* (1), Orig *f̂=ní:n* (1), Tagom *nù* ~ *nù:* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: *f̂=néd-it*.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: *f̂=ní:n-ǎ*. Quoted as sg. *finín*, pl. *yì=finín* ~ *yì=finín-èt* in [Muratori 1979: 72].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: *nùùn* ~ *à=nù:n*.

22. EARTH

Tagoi *kà=bàr* (1), Orig *kà=bàr* ~ *kà=bàrà* (1), Tagom *pàr* ~ *pàrr* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Quoted as sg. *k=b̄r*, pl. *s=b̄r* in [Muratori 1979: 72].

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

23. EAT

Tagoi *yèk* (1), Orig *àyá* (2), Tagom *yèk* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Same word as 'drink' q.v.

Tagom: Schadeberg 2013: 334.

24. EGG

Tagoi $y=i\gamma\acute{\epsilon}$ (1), Orig $\grave{i}y\acute{\epsilon}$ (1), Tagom $\acute{i}y\acute{\epsilon}$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\eta=i\gamma\acute{\epsilon}$.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\eta=i\gamma\acute{\epsilon}$. Quoted as sg. $y\acute{\epsilon}$, pl. $\eta\acute{i}=y\acute{\epsilon}$ in [Muratori 1979: 72].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Collective form.

25. EYE

Tagoi $y=i\grave{g}\grave{\alpha}t$ (1), Orig $\acute{i}\eta\grave{g}\grave{\alpha}t$ (1), Tagom $\eta\grave{g}\acute{\alpha}t$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\eta=g\acute{\alpha}$.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\eta=g\acute{\alpha}$. Quoted as sg. $y=i\grave{g}\acute{\alpha}t$, pl. $\eta=i\eta\grave{g}\acute{\alpha}t$ in [Muratori 1979: 72].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\eta\grave{g}\acute{\alpha}$.

26. FAT N.

Tagoi $\eta=\grave{a}:r\grave{\alpha}f$ (1), Orig $\eta=\grave{a}:r\grave{\alpha}f$ (1), Tagom $\grave{o}m\grave{a}$ (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. With a possible singulative $y=\grave{a}:r\acute{f}$.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Quoted as sg. $y=\acute{a}r\acute{a}f$, pl. $\eta=\acute{a}r\acute{a}f$ in [Muratori 1979: 73].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Supposedly distinct from $\grave{i}r\acute{i}$ 'oil'.

27. FEATHER

Tagoi $k=\acute{e}m\grave{\alpha}n$ (1), Orig $k=i\grave{\gamma}u$ (2), Tagom $\acute{e}pt\grave{e}k$ (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: $h=\acute{e}m\grave{\alpha}n$.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: $s=i\grave{\gamma}u$.

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: $\acute{e}pt\grave{e}g-\acute{e}$.

28. FIRE

Tagoi *k=ìbé* (1), Orig *k=è:bé* (1), Tagom *ìbé* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: *h=ìbé*.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Plural: *s=é:bé-yàn*. Quoted as sg. *k=ìbí*, pl. *s=ìbí-yàn* in [Muratori 1979: 73].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Plural: *ìbé-ndè*.

29. FISH

Tagoi *k=ògòmán* (1), Orig *s=ògómán* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334. Plural: *h=ògòm n*.

Orig: Schadeberg 2013: 334. Singular and plural are identical. Quoted as *s=òkògm-át* in [Muratori 1979: 73].

Tagom: Schadeberg 2013: 334. Not attested, but said to be an Arabic borrowing.

30. FLY V.

Tagoi *úrùrí* (1), Tagom *rò* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.

Orig: Not attested.

Tagom: Schadeberg 2013: 335.

31. FOOT

Tagoi *t=égè̀n* (1), Orig *t=ègè̀n* (1), Tagom *ègè̀n* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: *η=égè̀n*. Meaning glossed as 'leg'.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *η=ègè̀n*. Meaning glossed as 'leg'. Quoted as sg. *t=ègà̀n*, pl. *η=ègà̀n* 'foot / leg' in [Muratori 1979: 73]. The same source, however, also adds sg. *w=údá*, pl. *η=údá* as a distinct term for 'foot'.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *ègè̀n-é:nè*. Meaning glossed as 'leg'.

32. FULL

Tagoi *tò:ç* (1), Orig *tó:ìç* (1), Tagom *kêl* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.
Orig: Schadeberg 2013: 335.
Tagom: Schadeberg 2013: 335.

33. GIVE

Orig *yè* (1), Tagom *èy-nàk* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Quoted from [Muratori 1979: 74], where the paradigmatic information is given as follows: present and past stem *yè*, imperative *k=yé* 'give (him)!'.
Tagom: Schadeberg 2013: 335.

34. GOOD

Tagoi =*d=ómbór* (1), Orig =*àmbàló* (1), Tagom *k=àmòr* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Differently in [Muratori 1979: 75]: =*ùlló* 'good'.
Tagom: Schadeberg 2013: 335. Also *èlèk* id.

35. GREEN

Tagoi =*ìzìlú* (1), Tagom *rígél* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.

Orig: Not attested.

Tagom: Schadeberg 2013: 335.

36. HAIR

Tagoi *k=àm* (1), Orig *k=àm* (1), Tagom *àm* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: *h=àm*.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *s=àm*. Quoted as sg. *k=ám*, pl. *s=ám* in [Muratori 1979: 75]. Cf. also sg. *k=àr*, pl. *s=àr* 'hair (of body)'.
Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *àm-è*.

37. HAND

Tagoi $\varphi=\text{ì}\eta\acute{\alpha}\text{n}$ (1), Orig $\varphi=\text{ì}\eta\acute{\iota}\text{n}$ (1), Tagom $\eta\acute{\epsilon}\text{n}$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\eta=\text{ì}\eta\acute{\alpha}$.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\eta=\text{ì}\eta\acute{\iota}\text{n}$. Quoted as sg. $\varphi=\text{ì}\eta\acute{\alpha}$, pl. $\eta=\text{ì}\eta\acute{\alpha} \sim \eta=\text{ì}\eta\acute{\iota}\text{n}$ in [Muratori 1979: 75], with polysemy: 'hand / arm'.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\eta\acute{\epsilon}\text{n}-\grave{\epsilon}$.

38. HEAD

Tagoi $k=\acute{\alpha}\eta$ (1), Orig $k=\acute{\alpha}\eta$ (1), Tagom $\acute{\alpha}:s$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: $h=\acute{\alpha}\eta-\acute{t}$.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: $s=\acute{\alpha}\eta-\acute{t}$. Quoted as sg. $k=\acute{\alpha}\acute{\iota}$, pl. $s=\acute{\alpha}\acute{\iota} \sim s=\acute{\alpha}\acute{\iota}-\acute{t}$ in [Muratori 1979: 76].

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\acute{\alpha}:s-\grave{\epsilon}$.

39. HEAR

References and notes:

Tagoi: Not atested.

Orig: Not atested.

Tagom: Not atested.

40. HEART

Tagoi $\eta=\grave{\text{u}}:r$ (1), Orig $\eta=\grave{\text{u}}:r$ (1), Tagom $w\acute{\epsilon}\grave{\epsilon}$ (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\eta=\grave{\text{u}}:r-\acute{\epsilon}\acute{t}$.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: $\eta=\grave{\text{u}}:r-\acute{\epsilon}\acute{t}$. Quoted as sg. $\eta=\grave{\text{u}}:r$, pl. $\eta=\grave{\text{u}}:r-\acute{\epsilon}\acute{t}$ in [Muratori 1979: 76].

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: $w\acute{\epsilon}\grave{\epsilon}-n \sim \grave{\epsilon}=w\acute{\epsilon}\grave{\epsilon}-n$.

41. HORN

Tagoi $t=\acute{\text{u}}:r$ (1), Orig $t=\acute{\text{u}}:r-\hat{\eta}\eta$ (1), Tagom $\acute{\text{u}}r-\grave{\epsilon}n$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: *y=ú:r-ḫ*. Also sg. *t=ú:r-ìḡ*, pl. *ḡ=ú:r-ìḡ* id.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *ḡ=ú:r-ìḡ*.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *úr-én-è*. Alternate synonym: sg. *wên*, pl. *wén-è*. Semantic difference between these two terms remains unclear.

42. I

Orig *ì-gán* (1), Tagom *ḡ=ì* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Schadeberg 2013: 331.

Tagom: Schadeberg 2013: 332.

43. KILL

Tagoi *ì:ní* (1), Orig *=ìnì* (1), Tagom *ìnì* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.

Orig: Schadeberg 2013: 335.

Tagom: Schadeberg 2013: 335.

44. KNEE

Orig *yì=mbèò* (1), Tagom *mbò* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *ḡ= mbó*.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *mbò-n*.

45. KNOW

Tagoi *ḡàyní* ~ *ḡàyìní* (1), Orig *ḡìní* (1), Tagom *yàk* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.

Orig: Schadeberg 2013: 335.

Tagom: Schadeberg 2013: 335.

46. LEAF

Tagoi *k=ádán* (1), Orig *k=idán* (1), Tagom *tán* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: *h=ádán*.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *s=idán*.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *à=dàn ~ tán-è*.

47. LIE

Tagoi *çiré:n* (1), Tagom *sè* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Meaning glossed as 'lie (down)'.
Orig: Not attested.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Meaning glossed as 'lie (down)'.

48. LIVER

Tagoi *k=àngàt* (1), Orig *k=àngòt* (1), Tagom *àngàt* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335. Plural: *h=àng d-òt*.

Orig: Schadeberg 2013: 335. Plural: *s=àngòt- t*.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Plural: *àngàd-én*.

49. LONG

Tagoi *=èràtó* (1), Orig *=ò:rtó* (1), Tagom *àwâr* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *=èr áó-wát*.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

50. LOUSE

Tagoi *k=ánìn ~ k=ánìn* (1), Orig *k=à:nín* (1), Tagom *àndàgên* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *s=á:nìn ~ s=ánìn*.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *s=á:nìn*.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *ándágén-è*.

51. MAN

Tagoi *k=ìzè̀t* (1), Orig *k=ə̀zà̀t* (1), Tagom *yígî̀t* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *h=ìηè̀t*.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *s=ə̀zà̀t*.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *yígî̀t-ó*.

52. MANY

Tagoi *=áttà* (1), Orig *=úmmún* (2), Tagom *lò̀t* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Same word as 'big' q.v.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

53. MEAT

Tagoi *η=ífi* (1), Orig *η=ìfi* (1), Tagom *fús* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Singulative: *y=ífi*.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *à=fús ~ fús-énè*. Polysemy: 'meat / animal'.

54. MOON

Tagoi *φ=ḍ:r* (1), Orig *φ=ḍ:r* (1), Tagom *ḍ:r* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *η=ḍ:r- à*. Polysemy: 'moon / month'.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *η=ḍ:r- à*. Polysemy: 'moon / month'.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *ḍ:r-é*. Polysemy: 'moon / month'.

55. MOUNTAIN

Tagoi $\varphi=ibè$ (1), Orig $k=\partial b é$ (1), Tagom $\partial n à$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: $\mu=ifé$.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: $s= b é$.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: $\partial n ú-n$.

56. MOUTH

Tagoi $k=\partial z \partial r$ (1), Orig $k=i \eta z è r$ (1), Tagom $\mu z á r$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: $h=\acute{a} z è r- \acute{t}$.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: $s=i \eta z è r-\acute{t} \sim s=i \eta z è r-g \acute{t}$.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: $\acute{a}=\mu z á r-è \sim \mu z á r-è$.

57. NAME

Tagoi $p=\partial \eta \partial n$ (1), Orig $p=\acute{e} \eta \acute{e} n$ (1), Tagom $\acute{e} \eta \acute{e} n$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: $f= \partial \eta \partial n$.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: $s=\acute{e} \eta \acute{e} n$.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: $\acute{e} \eta \acute{e} n-\acute{e} n$.

58. NECK

Tagoi $t=\acute{a} g á m$ (1), Orig $t=\grave{a} g á m$ (1), Tagom $n d ó k$ (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: $y=\acute{a} g á m-\acute{t}$.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: $y=\grave{a} g m-\acute{á t}$.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: $n d ó g-è$.

59. NEW

Tagoi $=\acute{a} w w \partial$ (1), Tagom $\acute{a} w á$ (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336.
Tagom: Schadeberg 2013: 336.

60. NIGHT

Tagoi *k=àràm* (1), Orig *k=àràm* (1), Tagom *úgrì* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Same root as 'black' q.v.
Orig: Schadeberg 2013: 336. Same root as 'black' q.v.
Tagom: Schadeberg 2013: 336.

61. NOSE

Tagoi *y=ídìr* (1), Orig *ìndàr* (1), Tagom *ndr* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *η= d á*.
Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *η= á d á*.
Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *ndr-è*.

62. NOT

References and notes:

Tagoi: Not attested.
Orig: Not attested.
Tagom: Not attested.

63. ONE

Tagoi *=èndá* (1), Orig *w=úttá* (2), Tagom *ndá ~ ì=ndá* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.
Orig: Schadeberg 2013: 338.
Tagom: Schadeberg 2013: 338. Also *tà:l* id.

64. PERSON

Tagoi *k=ómbò* (1), Orig *k=àzittò* (2), Tagom *óm* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Suppletive plural: *y=èrèm* ∷

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *s=àpittò*. Cf. 'man'.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Singular and plural forms are identical.

65. RAIN

Tagoi *y=àù* (1), Orig *y=à:w* (1), Tagom *áú* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

66. RED

Tagoi *=à:ráw* (1), Orig *=à:ráw* (1), Tagom *àryáu* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

67. ROAD

Tagoi *mà:rà* (1), Orig *mà:rà* (1), Tagom *mày* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *mà:rà-n*.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *mà:rà-n*.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *á=máy-n*.

68. ROOT

Tagoi *p=ógí* (1), Orig *t=àgàlɔ̀ù* (1), Tagom *kás* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336. Plural: *f= gí-yèn*.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *y= g ɔ̀ù-wàt*.

Tagom: Schadeberg 2013: 336. Plural: *à=gàs*.

69. ROUND

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Not attested.

Tagom: Not attested.

70. SAND

Tagoi *k=áfáŋ* (1), Orig *k=àfáŋ* (1), Tagom *ràk* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

71. SAY

Tagoi *mànák* (1), Tagom *mànâk* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Not attested.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

72. SEE

Tagoi *è:làm* (1), Orig *ìlám* (1), Tagom *ì:lám* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.

Orig: Schadeberg 2013: 336.

Tagom: Schadeberg 2013: 336.

73. SEED

Orig *ìyì-wín* (1), Tagom *láswì* (2).

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Schadeberg 2013: 336. Plural: *ɲ=ɪɲi-wín*.

Tagom: Schadeberg 2013: 335. Polysemy: 'fruit / seed'.

74. SIT

Tagoi *ùdɛ:n* (1), Orig *y=ùdén* (1), Tagom *ɔmê* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337.

75. SKIN

Tagoi *t=àrək* (1), Orig *t=àrək* (1), Tagom *rək* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=àr k*.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=à:rək*.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *à=rək*. Also sg. *ræg-én*, pl. *ræg-énè* id.

76. SLEEP

Tagoi *ɕèrè* (1), Tagom *ùndɛ:nì* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Not attested. Cf., however, *yúgán* 'sleep' (noun) in [Schadeberg 2013: 337].

Tagom: Schadeberg 2013: 337.

77. SMALL

Tagoi *=òyò* (1), Orig *=óríyô* (2), Tagom *áytà ~ áyttà* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *=óyô-n*.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Suppletive plural: *yígò*.

78. SMOKE

Tagoi *kàrək* (1), Orig *kàrək* (1), Tagom *tùlé* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *tùlé-ndé*.

79. STAND

Tagoi *rnà* (1), Orig *=rnà* (1), Tagom *à=rnà* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337.

80. STAR

Tagoi *tá=làn* (1), Orig *tà=lìn* (1), Tagom *lèn* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *ηά=λιν-òt*.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: *ηά=λιν-òt*.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *à=lèn*.

81. STONE

Tagoi *yé=ránàn* (1), Orig *yè=ràhá:n* (1), Tagom *rà:n* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *ηέ=r άnàn*.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: *η έ=r άnàn*.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *à=rηà:n*.

82. SUN

Tagoi *y=án* (1), Orig *y=án* (1), Tagom *án-é* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.
Orig: Schadeberg 2013: 337.
Tagom: Schadeberg 2013: 337.

83. SWIM

References and notes:

Tagoi: Not attested.
Orig: Not attested.
Tagom: Not attested.

84. TAIL

Tagoi *t=èyàk* (1), Orig *t=i:k* (1), Tagom *yàk* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=èy k*.
Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=àyik*.
Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *è=y k ~ y g-énè*.

85. THAT

Tagom =*i* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.
Orig: Not attested.
Tagom: Schadeberg 2013: 332. Distal demonstrative. Cf. also =*o* 'that', said to be a "referential demonstrative" (with a question mark) [ibid.]. Both forms can occur as free words with a prefixed *r=*: *r=é*, *r=ó*.

86. THIS

Tagom =*ε* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.
Orig: Not attested.
Tagom: Schadeberg 2013: 332. Proximal demonstrative. Occurs as a free word with prefixed *r=*: *r=é*.

87. THOU

Orig ð-gón (1), Tagom η=ð (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Schadeberg 2013: 331.

Tagom: Schadeberg 2013: 332.

88. TONGUE

Tagoi t=ánǎlák (1), Orig t=ànǎlk (1), Tagom ànà (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: y=ánǎǎg-vt.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: y=ànǎ ðák ~ y=ànǎ ðǎg-ǎt.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: àn-ún.

89. TOOTH

Tagoi t=ínǎn (1), Orig t=ìjǎn (1), Tagom jǎn (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: η=ǎ ðǎ.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: η=ìjǎn.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: jǎn-è.

90. TREE

Tagoi k=ǎfǎ (1), Orig k=ǎfǎ (1), Tagom lǎs (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: h=ǎfǎ.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: s=ǎfǎ.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: lǎs-è.

91. TWO

Tagoi =ðkók (1), Orig w=ùkkók (1), Tagom à=rkó ~ rkó (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.
Orig: Schadeberg 2013: 338.
Tagom: Schadeberg 2013: 338.

92. WALK (GO)

Tagoi *é:-dè* (1), Orig *é-ndè* (1), Tagom *è-ndèk* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.
Orig: Schadeberg 2013: 335.
Tagom: Schadeberg 2013: 335.

93. WARM (HOT)

Tagoi *=iyó* (1), Orig *=iyó* (1), Tagom *wî* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.
Orig: Schadeberg 2013: 338.
Tagom: Schadeberg 2013: 338.

94. WATER

Tagoi *ηày* (1), Orig *ηà:y* (1), Tagom *ègà* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.
Orig: Schadeberg 2013: 338.
Tagom: Schadeberg 2013: 338.

95. WE

Orig *n=i-gán* (1), Tagom *η=i-ndé* (1).

References and notes:

Tagoi: Not attested.
Orig: Schadeberg 2013: 331. Cf. *n=ò-g n* 'you (pl.)'.
Tagom: Schadeberg 2013: 332. Cf. *η=ò-ndá* 'you (pl.)'.

96. WHAT

Tagoi *á:-gén* (1), Orig *à-gn* (1), Tagom *á:* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.

Orig: Schadeberg 2013: 338.

Tagom: Schadeberg 2013: 338.

97. WHITE

Tagoi =*ùgàníŋ* (1), Orig =*ùwìníŋ* (1), Tagom *à=bóré* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.

Orig: Schadeberg 2013: 338.

Tagom: Schadeberg 2013: 338.

98. WHO

Tagoi *tá-zén* (1), Orig *tà:-zà* (1), Tagom *tá:* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338. Plural: *tá-hén*.

Orig: Schadeberg 2013: 338. Also *tà:zìŋgè* id.

Tagom: Schadeberg 2013: 338.

99. WOMAN

Tagoi *wìyé* (1), Orig *k=úmbò* (2), Tagom *yá:n-ê* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338. Suppletive plural: *h=ómbò*.

Orig: Schadeberg 2013: 338. Suppletive plural: *y=irmó*.

Tagom: Schadeberg 2013: 338. Plural: *yén*.

100. YELLOW

References and notes:

Tagoi: Not attested.

Orig: Not attested.
Tagom: Not attested.

101. FAR

Tagoi *dárdán* (1), Orig *tàkkáy* (2), Tagom *èmêl* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 334.
Orig: Schadeberg 2013: 334.
Tagom: Schadeberg 2013: 334.

102. HEAVY

Tagoi =*ùrwèàη* (1), Tagom *wúk* (2).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 335.
Orig: Not attested.
Tagom: Schadeberg 2013: 335.

103. NEAR

Tagoi *gàttòη* (1), Orig *tògòt* (2), Tagom *àwàt* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.
Orig: Schadeberg 2013: 336.
Tagom: Schadeberg 2013: 336.

104. SALT

Tagoi *módò* (1), Orig *mándù* (1), Tagom *mùdè* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 336.
Orig: Schadeberg 2013: 336.
Tagom: Schadeberg 2013: 336.

105. SHORT

Tagoi =*òdòwáη* (1), Orig =*òdùáη* (1), Tagom *òtóát* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337.

106. SNAKE

Tagoi *w=ín* (1), Orig *w=i:n* (1), Tagom *úní* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=in-ét*.

Orig: Schadeberg 2013: 337. Plural: *y=i:n-ǵ*.

Tagom: Schadeberg 2013: 337. Plural: *á=wúni-n*.

107. THIN

Tagoi *=úrándà* (1), Orig *=àlló* (2), Tagom *à=sór* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 337.

Orig: Schadeberg 2013: 337.

Tagom: Schadeberg 2013: 337.

108. WIND

Tagoi *yél* (1), Orig *yél* (1), Tagom *í:lí* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338.

Orig: Schadeberg 2013: 338.

Tagom: Schadeberg 2013: 338.

109. WORM

Tagoi *y=àbàlèn* (1), Orig *k=íngíyàñ* (2), Tagom *rîñ* (3).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338. Plural: *ñ=àb ðèn*.

Orig: Schadeberg 2013: 338. Plural: *s=íngiyàñ*.

Tagom: Schadeberg 2013: 338. Plural: *r=íñè ~ r=íñēñè*.

110. YEAR

Tagoi *k=àdàk* (1), Orig *k=àtək* (1), Tagom *tək* (1).

References and notes:

Tagoi: Schadeberg 2013: 338. Plural: *h=àdàg-àn*.

Orig: Schadeberg 2013: 338. Plural: *s=àtəg-àn*.

Tagom: Schadeberg 2013: 338. Plural: *təg-è*.